



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 31] नई दिल्ली, शुक्रवार, फरवरी 4, 2011/माघ 15, 1932  
 No. 31] NEW DELHI, FRIDAY, FEBRUARY 4, 2011/MAGHA 15, 1932

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय		(1)	(2)	(3)
(वाणिज्य विभाग)		02.	32	इंटरटेक टेस्टिंग सर्विसिज
(विदेश व्यापार महानिदेशालय)				19/एफ गोल्डन सेंटर
सार्वजनिक सूचना				188 डेस व्यूक्स रोड
नई दिल्ली, 4 फरवरी, 2011				सेंट्रल, हांग कांग
सं. 27/2009-2014 (आर ई-2010)				टेली: (852) 23109923
विषय : प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-1 (परिशिष्ट और आयात-निर्यात प्रपत्र) 2009-2014 के परिशिष्ट 5 से पोतलदान पूर्व निरीक्षण एजेंसियों को गैर-सूचीबद्ध करना।				फैक्स: (852) 23702284
फा. सं. 01/94/162/1352/एएम 05/पीसी-2(बी)				info.hongkong@intertek.com
पार्ट.—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैराग्राफ 2.4 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा प्रक्रिया खण्ड-1 (परिशिष्ट और आयात निर्यात प्रपत्र) 2009-2014 के परिशिष्ट-5 (निरीक्षण एवं प्रमाणन एजेंसियों की सूची) में निम्नलिखित संशोधन करते हैं :-		03.	46	इंटरटेक टेस्टिंग सर्विसिज डू ब्रासील लिमिटेड
निम्नलिखित एजेंसियों को प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) के परिशिष्ट 5 से एतद्वारा हटाया जाता है :-				ए.वी. इंडियनापोलिस 2181
क्रम परिशिष्ट 5 में				साओ पाओलिओ-एस पी 04063-064
सं. क्रम सं.				ब्राजील
(1) (2) (3)				टेली: (55) 1150719200
01.	49	इंटरटेक टेस्टिंग सर्विसिज कोरिया	10	फैक्स: (55) 1155851362
		इमक्वा बिल्डिंग 267 माइक्यूआन-डोंग		info.saopaulo@intertek.com
		सिओडेमून-क्यू सिओल 120-020, कोरिया		
		टेली: (82) 23605255		
		फैक्स: (82) 23605266		
		info.seoul@intertek.com		
			04.	39
				इंटरटेक टेस्टिंग सर्विसिज
				विक्टर एमिलिओ एस्ट्राडा 114
				एन्ट्रे बालसामोस य सरक्यूनवालासिओन
				नारटे यूरडेसा सेंट्रल
				ग्वायक्विल, इक्वाडोर
				टेली: (593) 42880150/
				699/784/881/876
				फैक्स: (593) 42880140/142/152
				info.ecuador@intertek.com
			05.	31
				इंटरटेक टेस्टिंग सर्विसिज लिमिटेड
				एफटीएस/आईएनटीईसीओ प्रभाग
				ट्रांसवर्सल 14 सं. 126 ए-10
				ऑफीसिना 501, सांता फी डी बोगोय डी सी

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
		कोलम्बिया टेली: (57) 16155654/61556641/ 6155670 फैक्स: (57) 16271953/6271956 info.bogota@intertek.com			
06.	36	इंटरटेक टेस्टिंग सर्विसिज एएमआर ऑफिस पार्क, प्रथम तल कॉनकोर्ड रोड ईस्ट बेडफोर्डव्यू जोहांसबर्ग, साऊथ अफ्रीका डाक पता-पी.ओ. बाक्स 280 बेडफोर्डव्यू 2008 ग्वार्टेन प्रोविंस साऊथ अफ्रीका टेली: (27) 114552568 फैक्स: (27) 114554017/4554018 info.johannesburg@intertek.com	11.	15	एनक्यूए क्वालिटी सिस्टम रजिस्टर 720, इंटरनेशनल ट्रेड टॉवर नेहरु प्लेस, नई दिल्ली-110019 टेली: 6411913 टेलेक्स: 031-71053 क्यू एम आई आई एन फैक्स: 6467487
			12.	11	अंडरराइटर्स लेबोर्ट्री इंक (लाइसन ऑफिस) 205-209, सेकेंड फ्लोर प्रेसटीज मेरीडियन-1 29, एम.जी. रोड, बंगलौर-560001 टेली: 080-5581773/74/75 फैक्स: 080-5581771
07.	59	इंटरटेक टेस्टिंग सर्विसिज सिंगापुर इंटरटेक टेस्टिंग सर्विसिज इंटरनेशनल (हांग कांग) लि.- सिंगापुर शाखा फारेन ट्रेड स्टैंडर्ड्स, 5 परेरा रोड, नं. 04-01 एशियावाइड इंडस्ट्रियल बिल्डिंग सिंगापुर 368025 टेली: (65) 62857557 फैक्स: (65) 63828662 info.singapore@intertek.com	13.	80	बाईवैक नार्थ अमेरिका 8200 एन. डब्ल्यू 33, स्ट्रीट सूइट #300 मियामी, एफ एल 33122 यू एस ए टेली: + 305361242 फैक्स: + 3055947432/5931783 मेल: ken.holden@us.bureauveritas.com
08.	68	ब्यूरो वेरीटास ग्लेरिया डी1 'एसप्लेनेड बी.पी. 1005 लिबरीविले टेली: 241740146 फैक्स: 241762663 मेल: Christophe.draux@ga.bureauveritas.com	14.	81	बाईवैक इंटरनेशनल जमैका रोड जंक्शन, मोनरोविया लाइबेरिया टेली: + 23122910/226491 फैक्स: + 231227998
09.	72	ब्यूरो वेरीटास बेटीमैट सी 2-विलेज डेस ज्यूक्स एनकोरोनझानो, 101 एंटानाग्रिवो मैडागास्कर टेली: + 261202225330/39800 फैक्स: + 261202225383 मेल: veritas@simicro.mg	15.	83	आर डब्ल्यू टी यू वी मिडिल ईस्ट डब्ल्यू एल एल पी.ओ. बॉक्स 5021, सिटरा इंडस्ट्रियल एरिया किंगडम ऑफ बहरीन टेली: (+ 97317)-456010 फैक्स: (+97317)-456020 वेबसाइट: www.rwtuv.net ई-मेल: rwtuvlan@batelco.com.bh
10.	87	ब्यूरो वेरीटास जोन प्योटूयेर बी.पी. 7219 रुट डी एकोडेसवा, लोम, रिपब्लिक ड्यू टोगो टेली: + 2282272624 फैक्स: + 2282274818 मेल: georges.vittu@civ.bureauveritas.com	16.	07	महानिदेशक एस टी क्यू सी महानिदेशालय इलेक्ट्रॉनिक्स विभाग इलेक्ट्रॉनिक्स निकेतन 6, सीजीओ काम्पलेक्स नई दिल्ली-110003 टेली: 4362831 टेलेक्स: 65103/66536/66590 फैक्स: 4363083

(1)	(2)	(3)	Sl. No.	Sl. in Appendix 5	Name of the agency
			1	2	3
17.	61	ऐलक्स स्टेवार्ट (एसेयार्स) लिमिटेड, केडिक रोड, नोस्ले बिजनेस पार्क, नोस्ले, मरसेसाइड एल 34/9 ईआर, इंग्लैंड टेली: +44(0) 1515487777 फैक्स: +44(0) 1515480714 वेबसाइट: www.alexstewart.com	01.	49	Intertek Testing Services Korea, 10F, Imkwang Building, 267, Mikeun-Dong Seodaemoon-Ku Seoul 120-020, Korea Tel: (82) 23605255 Fax: (82) 23605266 info.seoul@intertek.com
18.	03	भारतीय मानक ब्यूरो, 9, बहादुरशाह जफर मार्ग, नई दिल्ली-110002 टेली: 3317991/3310131/3311375 टेलक्स: 031-65870 फैक्स: 3314062	02.	32	Intertek Testing Services, 19/F, Golden Centre, 188, Des Voeux Road Central, Hong Kong Tel: (852) 2310 9923 Fax: (852) 2370 2284 info.hongkong@intertek.com
19.	09	इंडियन रजिस्टर क्वालिटी सिस्टम्स, 52-ए-आदि शंकराचार्य मार्ग, पोवाई झील के सामने, बाम्बे-400072 टेली: 022-5793627 (4 लाइनें) 022-5787124 फैक्स: 022-5793611	03.	46	Intertek Testing Services do Brasil Ltd. A.V. Indianapolis, 2181, Sao Paulo-SP 04063-064 Brazil Tel: (55) 1150719200 Fax: (55) 115585 1362 info.saopaulo@intertek.com
<b>इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव</b>			04.	39	intertek Testing Services, Victor Emilio Estrada, 114, Entre Balsamosy Circunvalacion Norte Urdesa Central, Guayaquil, Ecuador Tel: (593) 42 880150/699/784/881 876 Fax: (593) 42880140/142/152 info.ecuador@intertek.com
उन एजेंसियों को परिशिष्ट 5 से गैर-सूचीबद्ध किया जा रहा है और पोतलदान पूर्व निरीक्षण प्रमाणपत्र जारी करने के लिए अपात्र किया जा रहा है जो इच्छुक नहीं हैं और/अथवा निरीक्षण पूर्व का कार्य नहीं कर रही हैं।			05.	31	Intertek Testing Services Ltd., FTS/INTECO Divisions Transversal, 14 No.126A-10, Oficina, 501, Santa Fe de Bogota DC, Colombia Tel: (57) 16155654/6155664/6155670 Fax: (57) 16271953/6271956 info.bogota@intertek.com
अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार			06.	36	Intertek Testing Services, AMR Office Park, 1st Floor, Concord Road East, Bedfordview Johannesburg, SOUTH AFRICA, Postal Address P.O. Box 280, Bedfordview 2008 Gauteng Province, South Africa Tel: (27) 11 4552568 Fax: (27) 114554017/4554018 info.johannesburg@intertek.com
<b>MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY</b> (Department of Commerce) (DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE) <b>PUBLIC NOTICE</b> New Delhi, the 4th February, 2011 No. 27/2009-2014 (RE-2010) <b>Subject : Delistment of Pre-shipment Inspection Agencies from Appendix 5 of Handbook of Procedures Vol. I (Appendices and Aayat Niryat Forms) 2009-2014.</b> <b>F. No. 01/94/162/1352/AM 05/PC-2(B) Pt.—In</b> exercise of powers conferred under paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendment in Appendix-5 (List of Inspection and Certification Agencies) of Handbook of Procedures Vol. I (Appendices and Aayat Niryat Forms) 2009-2014. The following agencies are hereby delisted from Appendix 5 of H.B.P. (Vol. I):					

1	2	3	1	2	3
07. 59		Intertek Testing Services, Singapore Intertek Testing Services International (Hong Kong) Ltd. - Singapore Branch Foreign Trade Standards 5 Pereira Road No. 04-01 Asiawide Industrial Building Singapore 368025 Tel: (65) 62857557 Fax: (65) 6382 8662 info.singapore@intertek.com	14. 81		BIVAC International Jamaica Road Junction, Monrovia Liberia Tel: +231227910/226491 Fax: +231227998
08. 68		Bureau Veritas Galerie de l'Esplanade, B.P. 1005 Libreville Tel: 241 740146 Fax: 241 762663 Mail: christophe.draux@ga.bureauveritas.com	15. 83		RWTUV Middle East W.L.L P.O. Box 5021 Sitra Industrial Area Kingdom of Bahrain Tel: (+973) 17-456010 FAX: (+973) 17-456020 Website: www.rwtuv.net E-mail: rwtuvlan@batelco.com.bh
09. 72		Bureau Veritas Batiment C2 - Village des Jeux Ankorondrano, 101, Antanangrivo Madagascar Tel: +261 202225330/39800 Fax: +261 202225383 Mail: veritas@simicro.mg	16. 07		Director General STQC Directorate Department of Electronics Electronics Niketan 6, CGO Complex, New Delhi - 110 003 Tel: 4362831 Tlx: 65103/66536/66590 Fax: 4363083
10. 87		Bureau Veritas Zone Potuiare, B.P. 7219, Route d' Akodessewa, Lome, republic du Togo Tel: +2282272624 Fax: +2282274818 Mail: georges.vittu@civ.bureauveritas.com	17. 61		Alex Stewart [Assayers] Ltd. Caddick Road, Knowsley Business Park, Knowsley, Merseyside L34 9ER, England Tel: +44(0) 151 5487777 Fax: +44(0) 151 5480714 Website: www.alexstewart.com
11. 15		NQA quality Systems Registrar 720, International Trade Tower, Nehru Place, New Delhi - 110019. Tel: 6411913 Tlx: 031-71053 QMI IN Fax: 6467487	18. 03		Bureau of Indian Standards 9, Bahadurshah Zafar Marg, New Delhi - 110 002. Tel: 3317991/3310131/3311375 Tlx: 031-65870 Fax: 3314062
12. 11		Underwriters Laboratory's inc, (Liason Office), 205-209, Second Floor, Prestige meridian- I 29, M.G Road, Bangalore- 560001 Tel. 080-5581773/74/75 Fax No.: 080-5581771	19. 09		Indian Register Quality Systems 52-A, Adi Shankaracharya Marg, Opp. Powai Lake, Bombay - 400 072. Tel: 022-5793627 (4 Lines) 022-5787124 Fax: 0225793611
13. 80		BIVAC North America 8200, N.W. 33rd Street Suite # 300 Miami, FL 33122, USA Tel: +3054361242 Fax: +3055947432/5931783 Mail: ken.holden@us.bureauveritas.com	<b>Effect of Public Notice</b> <p>The agencies which are not interested and/or not performing the Job of pre-inspection are being delisted from Appendix 5 and made ineligible to issue Pre-Shipment Inspection Certificate.</p> <p>ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade</p>		